

LOCATION

Appartements
et chalets

ADMINISTRATION

de copropriété

VENTE

Appartements
et chalets

EXPERTISE

de biens immobiliers

BUREAU PRINCIPAL

Avenue de la Gare 26
1618 CHATEL-ST-DENIS
TEL. 021 948 23 23
FAX 021 948 23 00

BUREAU SECONDAIRE

Immeuble Paccots-Centre
1619 LES PACCOTS
TEL. 021 948 23 23

Éditeur

Groupeement des propriétaires
de chalets et appartements

Administration

Raymond Gonthier

Rédaction

Monique Vontobel
Elisa Klink
Rémy Gilliéron

Publicité

Rémy Gilliéron
Jean-Marie Berthoud

Concept/impression

Jean-Marc Giesser

Gestion membres/annonceurs

Elisa Klink

Comptabilité

Pierre-André Leyvraz

Banques

BCF Châtel-St-Denis
Raiffeisen de la Veveyse
CCP: 17-351159-3
Poste Châtel-St-Denis

Adresse de correspondance

Batt. Ermitage 70
1619 Les Paccots

Service renseignements

Office du tourisme
Tél. 021 948 84 56
ou 021 948 04 91

Location chalets + appartements

Immopac's Jean-Daniel Savoy
Tél. 021 948 04 91
Nâtel 079 255 84 46

L'ÉCHO des hauts

LE MAGAZINE DU GPC

Châtel-St-Denis/Les Paccots

GROUPEMENT DES PROPRIÉTAIRES DE CHALETS
 ET APPARTEMENTS

N° 33 • Décembre 2004



Photo: Office du tourisme des Paccots

Joyeux Noël
Heureuse Année 2005

Appel d'urgence sanitaire

144

Ambulances

Sud Fribourgeois



RATHVEL
SUR CHÂTEL-SANT-DENIS

Cabane du Petit Oiseau
Buvette
Restaurant

Tél. 021/948 77 01
Privé 021/948 90 42

Rathvel sur Châtel-St-Denis
Famille Alexis Tâche

Altitude: 1259,60 m

pour l'été

Mini ZOO

Fermé le lundi

pour l'hiver



Le Bus des neiges
permet à chacun d'aller
admirer le merveilleux
panorama du sommet
du Niremont



CHÂTEL-ST-DENIS

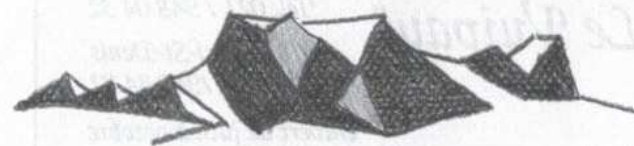
Danse tous les soirs, dès 22 h.

Musique variée des années 60 à aujourd'hui.

L'endroit où l'on peut parler et danser.

Tél. (021) 948 72 13
Fermé dimanche et lundi

Sommaire



	Page
Editorial	5
Le mot de l'Abbé Gérard Stökli	7
le Père Noël aux Paccots	9
Brevet des Armaillis et Nordic Snowshoeing	11
Carnaval des enfants aux Paccots	13
Page sous-rire	17-19
Le mot de la Pasteure	25
Traces révélatrices	27
Bulletin d'adhésion	29
Collecte des ordures ménagères	33
Nécrologie	35
Couleurs d'automne	37-43



Buvette et fromagerie d'alpage Rte de la Dent-de-Lys
1619 Les Paccots



"Le Vuipay"

Tél. 021 / 948 04 32

1618 Châtel-St-Denis

Tél. 021 / 948 84 82

Ouvert de juin à octobre

François et Bernadette Liaudat
Rte de Prayoud 115

En hiver, ouvert tous les dimanches
et sur rendez-vous

OPTIQUE
Morand

Lunetterie - Verres de contact - La Place - Châtel-St-Denis

1618 Châtel-St-Denis - Tél. 021 948 75 32 - Fax 021 948 07 36



S Sport'Uves S

yves büchler

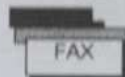
1619 LES PACCOTS

yves büchler

De mi-octobre à mi-avril, location-vente

skis, snowboards, raquettes à neige, luges, etc...

Tél : 021 948 78 86



FAX

: 021 948 03 32

**FAVORISEZ NOS
ANNONCEURS !**

Editorial

La période estivale s'est bien passée et la canicule ne s'est pas fait sentir. Nous avons eu un beau mois de septembre et les champignonnières s'en sont données à cœur joie. Tant mieux. Pour ce qui est de notre station, nous avons eu le départ définitif de notre buraliste et de son épouse le 2 octobre 2004. Ils se sont installés à Fruence. Nous leur souhaitons une bonne continuation et surtout la santé pour de longues années.

L'événement le plus important de l'année 2005 sera une arrivée d'étapes du "Tour de Romandie" dans notre station le 30 avril 2005. Il y aura une animation durant toute la journée. Venez nombreux afin d'applaudir nos champions.

Au nom du comité, nous vous souhaitons à toutes et à tous, un joyeux Noël et de bonnes fêtes de fin d'année.

Le Président

Retenez la date du samedi

**7 mai 2005
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

à Chavacots

Boulangerie - Pâtisserie - Confiserie - Tea-room



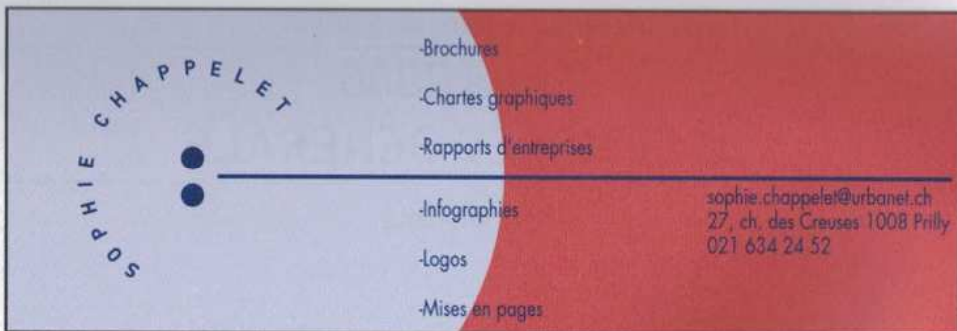
maillard
Gourmandises et Traditions
Maison fondée en 1892
www.cuchaule.com

Le Bourg 20
1610 Oron-la-Ville
021 907 25 70

Grand-rue 25 et La Place
1618 Châtel-St-Denis
021 948 70 35



Imprimerie Graph Style SA
Rue du Valentin 34
1004 Lausanne • Switzerland
Jean-Marc Giesser
Tél. +41 21 312 01 40
Fax +41 21 312 32 67
E-mail g.style@iprolink.ch



-Brochures
-Chartes graphiques
-Rapports d'entreprises
-Infographies
-Logos
-Mises en pages

sophie.chappelet@urbanet.ch
27, ch. des Creuses 1008 Prilly
021 634 24 52

Aimons la vie



Après les chaleurs de l'été, bien supportables cette année, après ces mois de septembre et d'octobre où les montagnes sont sublimes dans la lumière automnale, après que les armaillis ont fermé leurs chalets, il y a eu la désalpe, marquant la fin de la saison. Avec le retour du mois de novembre, la nature s'endort lentement. la tristesse nous envahit parfois. On se demande pourquoi... Nous ressentons une certaine solitude. les rencontres que nous avons eu l'occasions de faire durant l'été se font plus rares. Prenons le temps de nous ressourcer. Donnons-nous du bon temps, du temps à la réflexion. Pour cela, je vous laisse ce texte à méditer:

Une nuit, un homme eut un rêve. Il rêva qu'il marchait le long d'une plage avec son Maître. Dans le ciel, comme des flashes, il vit des scènes de sa vie.

Pour chaque scène, il remarqua sur le sable deux paires de traces de pas: l'une était la sienne, l'autre celle de son Guide. Lorsque la dernière scène de sa vie apparut devant ces yeux, il regarda en arrière ces marques de pas sur le sable. Il remarqua que souvent, tout au long du chemin de sa vie, il n'y avait eu qu'une seule trace... Il vit aussi que cela arrivait dans les moments les plus difficiles et douloureux de sa vie.

Cela l'ennuya et il demanda à son Maître: "Maître, lorsque j'ai décidé de Te suivre, Tu m'avait dit que Tu marcherais avec moi tout au long du chemin. Mais j'ai remarqué que pendant les moments les plus difficiles de ma vie, il y avait seulement une paire d'empreintes de pieds...

Je ne comprends pas pourquoi Tu m'aurais quitté lorsque j'en avais le plus besoin."

Le Maître répondit: "Mon enfant, tu as mal interprété ce que tu as vu. Il est vrai que durant les moments heureux, je marchais à tes côtés et te montrais le chemin, mais lorsque les choses allaient mal, c'est Moi qui te portais."

Abbé Gérard Stöckli



A. Rosselet S.A.
Châtel-St-Denis

Installation de chauffage
Tubage de cheminées
Sanitaire et ventilation
Appareils électro-ménagers

021/948 76 05



L'énergie
simple et
propre



TOTAL (SUISSE) SA 1214 Vernier

Hubert Etter et Fils SA – 1628 Vuadens

Tél. 026 919 87 80 / Fax 026 919 87 87



Une bonne référence

- Entretien de canalisations
- Hydrodémolition
- Vidange de fosses
- Service de bennes



- Aspiration et refoulement de gravier

www.hubert-etter.ch

BOUCHERIE - CHARCUTERIE CENTRALE

Spécialités: jambon et saucisse de la borne

M. DEMIERRE

CHÂTEL-ST-DENIS • Tél. 021 948 70 65 • Fax 021 948 70 67

Spécialités fribourgeoises:

Fondue moitié-moitié
Fondue vacherin
Croûtes au fromage
Petite restauration



Glaces maison
Coupes aux fruits
Meringues
Crème double

Café Tea-Room
Châtel-St-Denis

Tél. (021) 948 71 87

Fermé
dimanche soir
et mercredi
Fam. Paul Schumacher

CHÂTEL-ST-DENIS



Le Père Noël aux Paccots

Comme chaque année, le lendemain de Noël, le Père Noël prolonge la Fête: Il sait qu'aux Paccots, il trouve un accueil sympathique et il en profite avant de retrouver ses quartiers célestes !

Nous en sommes heureux et vous convions à le rencontrer le

Dimanche 26 décembre 2004 !

Dès 14h30, entouré de ses petits lutins, il entamera sa tournée aux Joncs, puis visitera les Rosalys, le centre des Paccots (la patinoire, le Tsalè, l'Ermitage, Chavacots, Dent-de-Lys et Corbetta) pour arriver vers 17h00 devant l'Office du Tourisme des Paccots où un apéritif sera servi à chacun.

Les enfants pourront se faire photographier avec le Père Noël !

Alors, que vous soyez résidents, vacanciers ou hôtes de passage, venez nombreux en famille, après votre journée de ski pour savourer musique, ambiance de Noël et friandises!

Organisation:

Office du Tourisme Châtel-St-Denis/Les Paccots

Tél. 021 948 84 56

www.les-paccots.ch

Les manifestations d'hiver ainsi que les horaires de la patinoire et de la piscine figurent dans le prospectus de l'office de tourisme annexé.





GARAGE J.-M. BERTHOUD SA

Agences DAF - TRUCKS - IVECO
Vente neuf ou occasion
Service diesel - Auto électricité



Dépannage véhicules
utilitaires 24 h. / 24 h.



officiel

Tél. (021) 948 70 17
Natel (079) 621 90 17
Fax (021) 948 88 52

Le Bourg 100 - 1618 Châtel-St-Denis



Un week-end en amoureux

Une fête de famille

Un souper d'entreprise

De la famille ou des amis à loger

Une semaine relaxante, sportive ou éducative

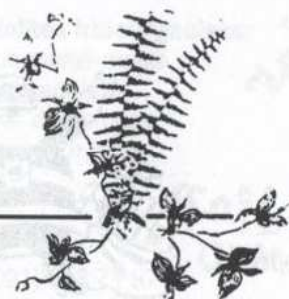


LE RESTAURATEUR

DSR Chavacots, l'endroit idéal à la porte de chez vous!
De 7 à 77 ans, DSR Chavacots choie ses clients.

DSR Chavacots
Centre de vacances et de séminaires
Ch. de l'Ermitage 40
CH-1619 Les Paccots

+41 (0)21 948 98 00
+41 (0)21 948 98 11
E-mail: chavacots@chavannes.ch
<http://www.chavannes.ch/chavacots/>



Dany-Fleurs

Av. de la Gare - 1618 CHÂTEL-ST-DENIS
Tél. 021 / 948 81 68

Des fleurs, même le dimanche
ouvert de 9 h 30 à 12 h.

CHÂTEL-ST-DENIS



Brevet des Armaillis et Nordic Snowshoeing

Dimanche 16 janvier 2005

Notre désormais célèbre Brevet des Armaillis à raquettes à neige reliera cette année Les Paccots à Moléson-Village, avec un départ au Chalet des Pueys.

En grande nouveauté pour 2005: Une catégorie Nordic Snowshoeing sera mise sur pied. Le Nordic Snowshoeing est le pendant hivernal du Nordic Walking, marche rapide avec des bâtons. Les nombreux adeptes de ce nouveau sport en vogue pourront tester leur performance personnelle le long du parcours du Brevet, avec un système simplifié de chronométrage.

Pour la catégorie Brevet, le départ pourra être pris de 8h00 à 9h30, depuis le Chalet des Pueys, de manière individuelle ou en groupes guidés si la météo l'exige. Un départ en ligne à 9h30 sera donné pour la catégorie Nordic Snowshoeing.

Les inscriptions seront prises jusqu'au mercredi 12 janvier à 12h00, online sur www.les-paccots.ch, rubrique Brevet des Armaillis ou par téléphone aux no 021 948 84 56 ou 026 921 85 00.

Le tarifs d'inscription sont les suivants :

- **Inscriptions:** Fr. 12.- par adulte – Fr. 3.- par enfant
- **Locations de raquettes:** Fr. 6.- par adulte et Fr. 3.- par enfant
- **Retour en bus sur le lieu de départ:** Fr. 10.- adulte – enfants gratuits

On pourra encore s'inscrire sur place au départ, mais les tarifs ainsi que les locations de raquettes seront majorés.

Le parcours comportera deux postes de ravitaillements solides et liquides. Il est conseillé néanmoins de prendre un pique-nique avec soi. Des accompagnateurs en montage diplômés seront à disposition sur le parcours et assureront la sécurité, en collaboration avec les samaritains et les motos-neige.

A l'arrivée à Moléson-Village, chaque participant reçoit un Brevet ainsi qu'un bol de soupe de chalet. Chacun pourra tenter sa chance au tirage au sort de la tombola, dotée de nombreux prix attractifs. Un service de bus-retour sera organisé afin de ramener les participants sur le lieu de départ aux Paccots (Chalet des Pueys). Il vous suffira de le préciser au moment de l'inscription. Le premier bus partira de Moléson-Village à 12h30. Selon affluence, la cadence des bus sera de toutes les demi-heures suivantes.

En cas de météo incertaine, se renseigner au numéro 1600, rubrique 2, dès le samedi 15 janvier 2004, à midi.

Nous vous attendons nombreux à nous rejoindre pour cette journée sportive !



Transports tous genres
Camions multi-bennes
Vidange de fosses • Curage de canalisations

Corsier / Vevey

Tél. 021 921 10 92 • Fax 021 921 94 51



Menuiserie-charpente
Emonet S.A.

Maîtrise fédérale

Tous travaux sur bois
Fabrication ou conception artisanale
et design sur mesure
Construction de chalets
Aménagement d'intérieur, mobilier

1617 Tatroz Tél. 021 947 42 37 - fax 021 947 49 67

CAFE RESTAURANT **la Frasse**

Bertherin Nicole Sàrl
Rte de la Frasse
1618 Châtel-St-Denis

Nicole et son
équipe vous servent
le menu du jour
et une petite
restauration

Fermé le mardi
Tél. 021/948 70 38



Péralla automobiles S.à.r.l.

Rte de la Péralla 116 – 1618 Châtel-Saint-Denis
Tél. 021 948 73 53 – Fax 021 948 07 85



**BOUCHERIE
CHARCUTERIE**

J.-L. Seydoux
Vente en gros

Route de Palézieux
1618 Châtel-St Denis
Tél./fax 021 948 93 48
Mobile 079 504 12 63



Carnaval des enfants aux Paccots

Lundi 7 février 2005

Traditionnellement, après le week-end de folie à Châtel-St-Denis, le Carnaval joue les prolongations aux Paccots, à la grande joie des enfants !

Ceux-ci seront à la fête, puisque l'Office du Tourisme de Châtel-St-Denis / Les Paccots, entouré d'une sympathique équipe de bénévoles leur concoctera un après-midi de Carnaval qui leur sera entièrement consacré, selon le programme suivant :



**Lac des Joncs
Dès 13.30 h**

- Concours de masques et costumes d'enfants
- Jeux dans la neige
- Goûter
- Lâcher de ballons
- Résultat du concours de masques et du concours de lâcher de ballons 2004
- Mise à feu du bonhomme hiver

**Animation musicale
par la Guggenmusik châteloise « La Baveuse »**

Nombreux prix pour le concours

Ambiance « bon enfant »

Venez nombreux!

Habillez-vous chaudement : la fête a lieu en plein air !





Henri BERARD et son équipe

A Fruence

Ballades à cheval

Fr. 20.- / heure

Petits tours en poney

Fr. 10.- / demi-heure

Natel 079 676 93 88

Randonnées

Initiation

Monte western

Journées à la ferme

RAIFFEISEN

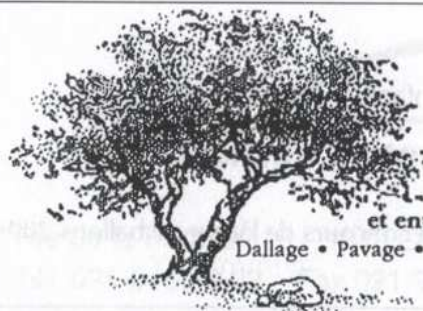


Epargne, comptes courants, obligations, placements, hypothèques, prêts, change, chèques de voyages

LA BANQUE RAIFFEISEN DE LA VEVEYSE

vous offre un service soigné, en toute discrétion et aux meilleures conditions du jour.

Semsaies : 026 / 918 56 88 Remaufens : 021 7 948 95 93 Progens : 026 / 918 56 45



DUDING Châtel-St Denis

Paysagiste

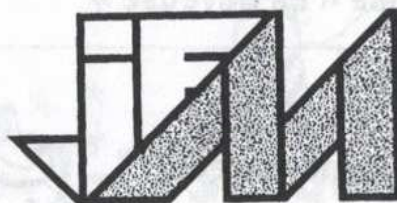
Tél. (021) 948 83 32

Création
et entretien de jardins

Dallage • Pavage • Murets • Escaliers

Plantation

Taille fruitière et ornementale



- MAÇONNERIE
- CARRELAGES
- CHEMINÉES
- TRANSFORMATIONS
- AMÉNAGEMENTS

Membre SSE-FFE

Jean-François Maillard

1618 CHÂTEL-ST-DENIS • Tél. 021 / 948 84 07 • Fax 021 / 948 77 42 • E-mail: maillard.jf@bluewin.ch

Garage Carrosserie Des Narcisses Savoy S.A.



Auto-électricité • Service climatisation
Service antipollution essence et diesel

Rte de Montreux 61

1618 Châtel-St-Denis

Tél. 021 948 72 55

www.garage-narcisses.ch

garagenarcisse@bluewin.ch

Natel 079 212 81 58

neoflam

La nouvelle génération de mazout

HUILES MINÉRALES SA

AGENCE COLLIARD

1618 CHÂTEL-ST-DENIS www.neoflam.ch

021 948 70 33

Produits Pétroliers



elf



IMMOPAC'S

Jean-Daniel Savoy

**Service de location,
vente et entretien
de chalets et appartements**

Paccots-Centre

1619 Les Paccots

www.immopacs.ch

Tél. + fax 021 948 04 91

Natel 079 255 84 46

office@immopacs.ch

René Bergmann

Entreprise
de peinture



1618 Châtel-St-Denis

Tél. 021 948 75 45

**PAPETERIE DE
LA PLACE**

1618 CHÂTEL-ST-DENIS

Au rond point, Place d'Armes 2

Tél. 021 948 92 42

Pour vos fournitures de bureau

- Articles scolaires • Papeterie fantaisie
- Cadeaux • Livres

winterthur

Winterthur -Assurances

Agence de Châtel-St-Denis
Le Centre
1618 Châtel-St-Denis

Didier Berset

Responsable d'agence

Tél. 021 948 88 44
Natel 079 676 05 49
didier.berset@winterthur.ch



Gérald Perroud

Grand'Rue 68
1618 Châtel-St-Denis
Tél. 021 948 70 53

Fermé le lundi

TRAITEMENTS
SUPERFICIELS
ET ENTRETIENS
ROUTIERS



**Balayages – Pontages de fissures
Reflachage – Goudronnage – Gravillonnage**

En Maudens
Rte de la Frasse
1618 CHÂTEL-ST-DENIS
Tél. 021 948 80 77
Fax 021 948 07 47

Joe GENOUD
Directeur commercial
Fondé de pouvoir
1618 CHÂTEL-ST-DENIS
Natel 079 639 49 87

Parfumerie - Herboristerie

Droguerie Guillemain

Av. de la Gare
1618 Châtel-St-Denis
Tél. (021) 948 70 56

Page sous-rire



"60 ans, incroyable! c'est extraordinaire. Je vous en donnais au moins 70. Nous étions dans la même école, vous vous souvenez"

Ma femme et moi visions un jour un parc d'attractions dans lequel se trouvait une chambre des horreurs. Comme j'étais entré avant elle, je me suis caché dans un coin sombre pour la surprendre. Mais deux vieilles dames sont venues m'observer. Comprenant qu'elles m'avaient confondu avec un mannequin en cire, je n'ai pas bougé d'un pouce afin de ne pas les effrayer. – Eh bien, fit l'une de ses dames. on aurait quand même pu lui mettre des habits qui lui aillent un peu mieux!

La vieillesse n'empêche pas les hommes de courir après les femmes. Mais ils ne se souviennent plus pourquoi.



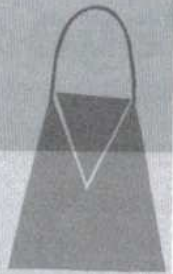
Ne suivez pas votre femme quand elle passe l'aspirateur. Non seulement c'est énervant mais aussi très dangereux. Un de mes amis s'est déchiré le tendon d'Achille en trébuchant sur le cordon de l'aspirateur.

La seule chose que je regrette de mon passé, c'est qu'il ait été si long. Si c'était à refaire, je referais les mêmes erreurs, mais plus tôt!



CHAUSSURES DE LA PLACE

Anne-Marie Perroud
Ruelle du Pont 2
1618 Châtel-St-Denis
☎ 021 948 91 45



Vidange de fosses septiques
Curage de canalisation

Le Reposoir 1625 Sâles
Tél. et fax: 026 / 655 17 28
Natel: 079 / 434 94 56

Ensemble, plein d'énergie !

CELSA
PRODUITS PÉTROLIERS

Tél. 026 / 919 86 00



Tél. 026 / 919 86 06

Dépôt régional : Alexandre Pilloud Châtel-St-Denis 021 / 948 88 72

A BONNE ÉCOLE
MICHE L MAILLARD
AUTO-ÉCOLE

AUTO - MOTO - CAMION
Rte des Pléiades 74
1618 Châtel-St-Denis

Tél. 021/948 81 35
Natel 079/607 74 34



Tranquillement assis sur un banc, je regardais passer les promeneurs dans une allée de San Diego lorsqu'un cycliste attira mon attention. Un bébé était attaché sur un siège derrière lui, portant dans le dos une sorte de pancarte sur laquelle je pus déchiffrer: "Mon papa vit seul. Pour faire sa connaissance, appelez le 555-1234."

Je devais passer neuf mois chez mes parents, dans une autre province. J'ai donc demandé à mes trois filles, âgées respectivement de quatorze, quinze et dix-sept ans, de préparer trois repas chacune. La plus jeune, qui voulut absolument être la première à choisir, dit qu'elle ferait une timbale de thon, un hachis parmentier et des spaghettis. Puis je demandais à ma fille de quinze ans ce qu'elle avait préparé: Elle répondit sans hésitation: "Les restes!"



Traversant l'Arizona en voiture, nous nous étions arrêtés pour déjeuner dans un café bondé. Un homme que la serveuse paraissait connaître entra et alla s'asseoir à une table surchargée d'assiettes sales.

- Tu fais exprès d'aller t'installer à une table non débarrassée? lui cria la serveuse.
- Je voulais juste faire comme chez moi! lui rétorqua-t-il.



En visite aux Etats-Unis, Gorbatchev rencontre un Soviétique qui y a immigré depuis quelques temps.

- Comment gagnez-vous votre vie ici? demande Gorbatchev
- Mon frère, ma soeur et moi travaillons dans une grande usine.
- Comment ces patrons capitalistes vous traitent-ils?
- Bien. En fait, quand on rentre à pied chez nous, le patron nous prend dans sa grosse voiture et nous conduit jusqu'à notre porte. D'autre fois, il nous invite à dîner dans un grand restaurant. Quelquefois, il nous emmène passer le week-end chez lui et il nous offre des cadeaux.

Stupéfait, Gorbatchev demande:

- Et cela vous est arrivé souvent?
- Et bien à moi jamais. Mais à ma soeur, plusieurs fois.

Antonio Amaral

RESTAURANT LES ROSALYS

SPECIALITÉS DU TERROIR

Toute l'année: spécialités du chalet

En été: grillades au feu de bois

En automne: la chasse de nos forêts



1619 Les Paccots Tél. 021 948 80 80

Un grand merci pour leur don à:

PHARMACIE SAINT-DENIS

Tél. 021 948 88 22

Châtel-St-Denis

Service le dimanche et jours de fêtes:
de 10h30 à 11h30

PHARMACIE DE LA PLACE

Tél. 021 948 73 21

Châtel-St-Denis

Dans Votre Région

Décembre

Le 6 : St-Nicolas, Ch, tel-St-Denis - le 17 et le 18 : Soirée de Noël des enfants, Remaufens
Le 26 : Père Noël, les Paccots

Janvier

Le 16 : Brevet des Armaillis, les Paccots-Molésion
Le 22 : Descente aux Flambeaux, Rathvel

Février

Le 4 : Carnaval Attalens
Le 4-6 : Carnaval Ch, tel-St-Denis - le 7 : Carnaval des enfants, les Paccots
Le 8 et le 15 : Descente aux flambeaux, les Paccots



Office du Tourisme - 021 948 84 56 - www.les-paccots.ch



JOHN DEERE

VitiVert

MACHINES VITICOLES ET DE JARDIN
RÉPARATION ET VENTE

DANN STÖCKLI • CP 34 • Le Vergnolet • 1070 Puidoux
Tél. 021 946 49 76 • Fax 021 946 49 77 • Natel 079 294 43 12



Buvette -Bar- Resto du Tiolù

Patinoire des Paccots
Pierre Nicola
Tél: 021-948 61 84



Carrosserie de Châtel

TOUS LES TRAVAUX
TOLERIE
PEINTURE AU FOUR

Serge GUARDADO
1618 Châtel-St-Denis

Membre **ECR**

Tél. + Fax atelier:
021 / 948 81 34
Tél. privé: 021 / 948 01 08



Jean-François Pilloud

Ferblanterie-Couverture
Installations de paratonnerres
Revêtements de façades

Champ-Bally 6
1618 Châtel-St-Denis

Tél. 021-948 95 39
Fax 021-948 99 16



Sur rendez-vous

MASSAGES

- aux Pierres chaudes
- relaxant • dos
- sportif • réflexologie
- enveloppement d'algues
- gommage du corps
- soins esthétiques

Carmen Pilloud

021 948 02 80
078 828 04 34

Membre
ASCA

MASSAGES

- Tanaka
- relaxant
- assis
- Thai - Yoga massage
- réflexologie

Isabelle Grivet

079 647 36 67



**Boucherie-Charcuterie
F. et D. BLANC**
Grand-Rue 77 • Tél. 021 948 73 77
1618 CHÂTEL-SAINT-DENIS
Service traiteur
Spécialité de fumé de campagne
Livraison à domicile
Fermé jeudi après-midi



PRESSING
Au brin de lavande Sàrl
1618 Châtel-St-Denis A côté de l'UBS
Tél. 021 948 04 48



a.marilley ^{sa}
Un magasin moderne
tout près de chez vous
téléphone 021 948 70 16
CHÂTEL-ST-DENIS



Alexis Pilloud ⁺ Maîtrise fédérale:
Ch. des Rochettes 12
1618 Châtel-St-Denis
• Ferblanterie • Couverture • Etanchéité • Chauffage • Sanitaire
Tél. 021 / 94875 66 Natel 079 / 417 94 26 Fax 021 / 948 00 17

**V O Y A G E S
EMERAUDE**
Grand-Rue 43 • CH-1618 Châtel-St-Denis
Tél. 021 948 90 73 • Fax 021 948 01 21
dducrest@emeraudevoyages.ch



**Ensemble,
soyons
constructifs.**

**MATÉRIAUX
DE CONSTRUCTION**

**CARRELAGES,
PIERRES ET MARBRES**

BOIS

**AGENCEMENTS
DE CUISINES**

SALLES DE BAINS

APPAREILS MÉNAGERS

**GETAZ
ROMANG**

MATÉRIAUX • BOIS • SALLES DE BAINS • CARRELAGES • CUISINES

Carouge, Genève, Nyon, Bussigny, Lausanne,
Yverdon-Les-Bains, Saint-Légier, Aigle, Martigny,
Conthey, Sion, Sierre, Viège.

**GLASSON
MATERIAUX**

MATÉRIAUX • BOIS • SALLES DE BAINS • CARRELAGES • APP. MÉNAGERS

Bulle, Givisiez, Château-d'Œx, Gstaad,
Palézieux, Romont.

www.getaz-romang.ch

Hunziker

TELEVISION SÀRL
Rte de Vevey 68
1618 CHÂTEL-ST-DENIS
TÉL. (021) 948 77 54
NATEL: (079) 603 62 15

partenaire
expert

- Antennes • Réception satellite
- Atelier de réparation • Sonorisation
- Vidéo professionnelle
- Natel - Téléphone - Fax



Vous entendez mal...

réagissez!

Tests auditifs gratuits • Nouveautés
Conseils • Dépositaire toutes marques

Centrale d'appareillage acoustique
Bulle • Rue de Vevey 10 • Tél. 026 913 90 66



www.centrales-srls.ch

Fournisseur agréé AI-AVS-AMF-SUVA • Audioprothésistes diplômés Fondation Centrales SRLS
BULLE • LA CHAUX-DE-FONDS • FRIBOURG • GENÈVE • LAUSANNE • MARTIGNY
NEUCHÂTEL • NYON • ORBE • PAYERNE • SIERRE • SION • YVERDON-LES-BAINS



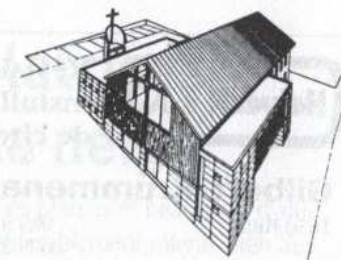
2 COURTS DE TENNIS
EN TERRE BATTUE «4 SAISONS»
dans un superbe cadre alpestre.

Renseignements et réservations
à l'Office du Tourisme:

Tél. 021 948 84 56

www.chatel-st-denis.ch

La première neige



Une fois par année, ma mère me réveillait avec ses mots magiques:

"Lève-toi, cette nuit, il a neigé pour la première fois!" Youpi! Je me levais d'un bond pour admirer le paysage enchanté devant notre maison: les arbres poudrés, le sol blanc, ce silence tout à fait particulier et unique dans son genre, d'innombrables flocons à m'en donner le vertige...

Trente ans après, la première neige reste toujours un évènement fascinant et merveilleux pour moi.

Pourquoi dans le fond? Pourquoi sommes-nous toujours fascinés devant le miracle de la neige? Pourquoi ne nous en lassons-nous pas?

Peut-être que la neige nous rappelle la légèreté en plein hiver, la beauté et la pureté alors que tout semble endormi, la fragilité et la force à la fois. La première neige de l'année peut être une invitation à l'émerveillement, une invitation à retrouver ce que nous savions faire tout naturellement quand nous étions enfants. Apprendre à ouvrir nos yeux sur ce qu'il y a de merveilleux dans le monde et rejoindre ainsi l'auteur du Psaume 147 qui loue Dieu et la création en chantant: "Il répand la neige comme des flocons de laine".

S'arrêter, s'émerveiller comme un enfant devant la beauté de la nature, ce n'est pas de la naïveté, non, c'est une attitude de vie. Même si notre monde n'est pas parfait, même si notre planète est traversée par la guerre, la famine, la maladie et la mort, il vaut la peine de garder les yeux ouverts sur les choses simples et fragiles qui font néanmoins le bonheur de tous les jours.

Claudia Rojas

Pasteure de la paroisse réformée
de Châtel-St-Denis - La Veveyse



Révision et
installation
de citernes

Gilbert Krummenacher

1630 Bulle 029 912 35 39
079 214 39 39
1653 Châtel-s/Montsalvens 026 921 27 35
1700 Fribourg 026 424 35 36
1530 Payerne 026 660 80 90



Radio - TV Châtel
AUDIO VIDEO

RADIO - TV - VIDEO
HI-FI - CD

Rte de Vevey 28
1618 Châtel-St-Denis

Tél.+fax 021 948 77 77 Service tech. GENOUD TV 021 948 90 39



Entreprise Générale

**COQUOZ
CONSTRUCTIONS SA**

1615 Bossonnens
Tél. 021 / 947 49 78

- Maçonnerie
- Béton
- Carrelage
- Façade périphérique
- Aménagement
- Construction clé en main

GUSTAVE TACHE SA

- Ventes-Echanges
- Réparation toutes marques



SUBARU

- OCCASIONS GARANTIES OK

**GARAGE CENTRAL
1618 CHATEL-ST-DENIS**

Tél. 021/948.88.56-Privé 948.85.71

**DEPANNAGE 24h/24h
PANNES ET ACCIDENTS
Natel 079/679.60.40**



SICLI SA

Votre partenaire pour la défense incendie

Bureau pour la région
1754 Avry-sur-Matran
Tél. 026 / 470 29 18

Les traces révélatrices dans la neige



En hiver, la nature se repose. Les plantes et beaucoup d'animaux vivent à un rythme considérablement ralenti. Bien des animaux sont plongés dans un profond sommeil ou hibernent. D'autres, les oiseaux migrateurs par exemple, nous quittent. Mais certains, surtout les mammifères et les oiseaux sédentaires, ne peuvent s'offrir le luxe d'une pause. Au contraire: le froid et la neige rendent leur vie plus difficile. La recherche de nourriture se complique. Il faudra éviter de faire irruption dans leur monde pendant cette période. (Skieurs!)

En hiver, la nature se présente sous un angle entièrement nouveau. Sur le linéol blanc qui recouvre tout, on peut lire comme dans un livre, observer et découvrir sans perturber les animaux. Il est tellement intéressant de déchiffrer des traces et des empreintes de pas! Si vous prenez le temps de remonter une trace sur une courte distance, vous n'apprendrez pas seulement quel animal est passé par là, mais aussi comment. Vous aurez par exemple si le chat marchait ou s'il avançait par bond.

Blaireau	Chien	Renard	Chat	Ecureuil	Lièvre	Chevreuril
trot saut	trot galop	trot galop	marche saut	saut	bond	trot saut
5X4 cm	5X4.5 cm	5X4.5 cm	4X3.5 cm	5X3 cm	5X3 cm	4.5X3 cm

SIRIUS cinéma

Châtel-St-Denis

Venez profiter de VOTRE cinéma!
Chaque semaine un nouveau film.

www.sirius-cinema.ch • Tél. 021 948 94 86

Bernard PERISSET

Transports • Vidange fosses septiques
Curage canalisations

1673 Rue • tél. 021 909 50 20 • fax 021 909 50 00



ENTREPRISES ÉLECTRIQUES FRIBOURGEOISES
FREIBURGISCHE ELEKTRIZITÄTSWERKE

VOTRE CONSEILLER EN ÉLECTROMÉNAGER

C'est si simple avec des professionnels !

**Pour vos appareils électroménagers à encastrer,
demandez conseil à nos spécialistes**

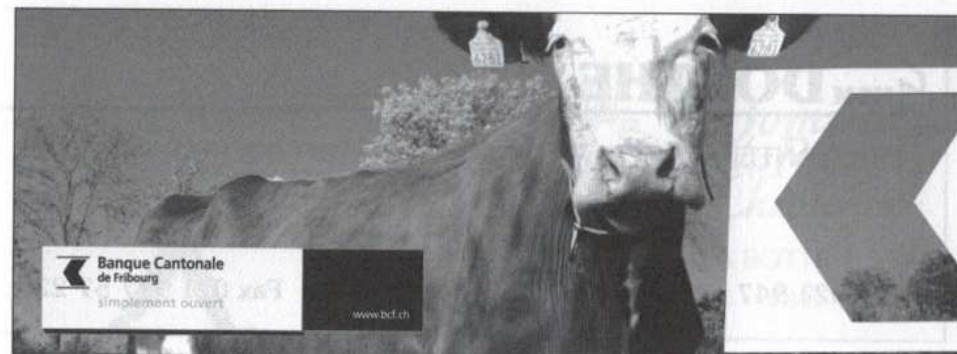
**dans votre point de vente de Châtel-St-Denis.
Tél. 021 948 25 30**

Estavayer-le-Lac
Payerne

Fribourg
Château-d'Oex

Châtel-St-Denis
Romont

Düdingen
Plaffeien



Bulletin d'adhésion au GPC

A détacher et à adresser à:

**Groupeement des propriétaires de chalets et appartements
Batt. Ermitage 70 1619 Les Paccots**

NOM:	
PRÉNOM:	
PROFESSION:	
NOM DU CHALET:	
DOMICILE: (Adresse exacte)	
TÉL /FAX:	
EMAIL:	
SIGNATURE:	



FERBLANTERIE • COUVERTURE • CHAUFFAGE • SANITAIRE

1615 BOSSONNENS

Tél. 021 947 42 10 • Natel 079 446 36 80 • Fax 021 947 57 22



Le Tsalé

Tél. (021) 948 07 00



La Saletta

Tél. (079) 332 23 86

Raoul Colliard

Produits du terroir du Pays de Fribourg

Etablissements fermés le lundi

Les Fils de Sylvestre Pilloud

Charpente-Menuiserie

Etienne Pilloud

Avenue de la Gare 25
1618 Châtel-St-Denis

☎ 021 948 70 51
Fax 021 948 70 22
Natel 079 447 32 11



Michel Dousse
Maître ramoneur

Au Village 35
1623 Semsales

tél. 026 918 54 09
fax 026 918 64 09



*Domaine
des Rueyres
Chardonne*

LA BOTTE DORÉE
Vins fins

**Michel et
Jean-François COSSY**

Case postale 19
1803 CHARDONNE

Tél. 021 / 946 10 78
Fax 021 / 946 24 11



 **TOYOTA**

Garage - Carrosserie

J. COTTET

Bossonnens 021 947 42 38

Dépannage



1619 les Paccots
www.hotel-ermitage.ch

Café-Restaurant

Salles réunions et séminaires

Hôtel de 21 chambres

Jeux extérieurs et intérieurs pour enfants

Tél.: 0041 21 948 38 38

Fax: 0041 21 948 38 00

E-mail: info@hotel-ermitage.ch

Laiterie de
Châtel-St-Denis



Christophe Dumas
Tél. + Fax 021 948 75 22
Natel 079 653 77 60



*La crème
du Sri*

Bulletin d'enneigement

Monte-Pente de Corbetta SA

24h/24 au (021) 948 90 90

Garage Touring

R. Freymond

Route de Vevey 60
1618 Châtel-St-Denis
Tél. 021 948 71 78
Fax 021 948 96 24



DAEWOO



Demandez votre carte et faites
le plein d'avantages!
STATION-SERVICE 24 H / 24 H

Nouveau système de collecte des ordures ménagères



Le système "Molok" a été introduit sur le territoire communal à partir du 4 octobre 2004.

En ce qui concerne la station des Paccots et le Chaussin, la collecte se poursuit pour les sacs jaunes obligatoires selon les informations ci-dessous à l'intention des résidences secondaires qui n'ont pas reçu la fiche technique y-relative.

(Cette fiche est épuisée au bureau communal)

Collecte aux Paccots

Pour tous les habitants des Paccots, le ramassage sera centralisé aux 2 containers communaux des Rosalys et de l'ancienne poste.



Collecte au Chaussin

Le chalet de collecte mis à disposition des citoyens au départ du chemin du Chaussin restera en fonction et complètera les 13 sites de «Molok».



Le comité du GPC recommande à tous les résidents de respecter ces directives pour le maintien de la station «Propre-en-ordre» et pour faciliter la tâche du service de voirie.

Merci d'avance
Rémy Gilliéron

F.BOSSEL

1624 GRATTAVACHE 026 / 918 58 83

TERRASSEMENTS / GENIE CIVIL / AMENAGEMENTS



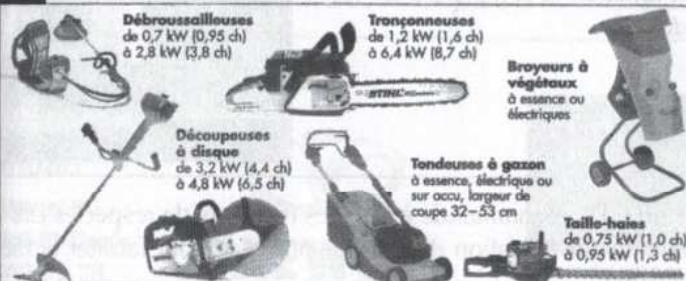
Mangez avec bonheur chez le traiteur
Mangez avec appétit chez Georgy
Mangez parfait, boucherie Emonet

Grand-Rue 33 - 1618 Châtel-St-Denis
Tél. 021/948 74 04

Viande de 1^{er} choix



STIHL une gamme complète.



Denis Liaudat

Machines et outils forestiers - Service STIHL

Route des Paccots - Châtel-St-Denis - Tél: 021 948 83 26

Nécrologie

Comme l'a annoncé le Messenger de Châtel à fin septembre,



Madame Anne-Marie Genoud-Savoy
dite "Mimi des Joncs"

qui a tenu l'Auberge du Lac des Joncs avec son mari Marcel depuis le 1er mai 1949, nous a quittés subitement le 23 septembre.

Agée de 77 ans et en pleine forme, celle qui fût l'âme de ce sympathique établissement si bien situé a surpris et attristé ses proches, amis et connaissances, sans oublier notre groupement.

Regarder sa photo qui reflète son regard doux, son sourire lumineux et sa convivialité, dignes d'une aubergiste si accueillante pour tous.

10 jours avant son décès, après avoir fait le tour du lac avec mon épouse, Marcel nous fit signe de "guigner" au sous-sol du chalet où l'odeur des bricelets, qui nous ont été offerts, nous confirmait avec quel plaisir Mimi des Joncs savait préparer également de délicieuses confitures et de bons sirops à l'intention des clients qui venaient passer un séjour en ces lieux paradisiaques.

54 ans de mariage, ce couple uni ne comptait pas ses heures et a noué de nombreuses amitiés, grâce auxquelles ils ont tous deux acquis le goût des voyages, notamment en Espagne où ils se rendaient chaque année dans leur maison de Denia.

A Marcel, à François, fidèles annonceurs de l'Echo des hauts et à leurs familles, le comité du GPC réitère sa profonde sympathie et gardera de Madame Genoud un souvenir ému et reconnaissant.

Rémy Gilliéron

Auberge du Lac des Joncs
S.à.r.l



1619 Les Paccots

Fourniture de bois de cheminée
Transport avec Unimog
Abattage d'arbres

Tél. +41 21 948 71 23

Fax +41 21 948 02 84

auberge.du.lac.des.joncs@bluewin.ch

Ouvert toute l'année • Cuisine soignée • Altitude 1300 m • Famille François Genoud

Tout pour la voiture.
Le service comme
philosophie.



JEAN-PAUL PILLOUD

Ch. des Rochettes 3
1618 Châtel-St-Denis
Tél. 021 948 70 82

*Nous faisons tout
pour votre voiture!*



*Pour vos réfections,
transformations et agrandissements !
Une bonne adresse:*

MENUISERIE M + F

Norbert Berthoud

Echafaudage
Sablage
Isolation
Couverture ETERNIT

Route de Vevey 61
1618 Châtel-St-Denis
Tél. 021/ 948 76 78
Fax 021/ 948 07 60



L'Artisan Fromager S.à.r.l.

Produits laitiers

1618 Châtel-St-Denis - Tél. 021 948 73 47

*Choix de gruyère, vacherin,
mélange pour fondue*

Horaires d'ouverture: Lundi-Vendredi 6h30 - 12h 14h - 19h
Samedi 6h30 - 16h Non-stop
Dimanche 7h30 - 10h 16h - 19h

Couleurs d'automne:

Comment ne pas profiter d'un dernier dimanche,
24 octobre, si doux et ensoleillé pour "mitrailler"
la région des Paccots



Bienvenue à la station



Les Joncs

Garage de la Gare

Gérard Genoud



1617 Remaufens

Tél. 021 948 75 56

Fax 021 948 07 43

Natel 079 409 13 14



Vente directe

Vins suisses et étrangers

Cave - Magasin : ZA Le Verney D
Sortie autoroute Puidoux - Chexbres

Ouverture :

Lu - Ve 08h00-12h00 & 13h30-18h00

Samedi matin sur rendez-vous

Tél : 021/946.33.44 - Fax 021/946.33.43

E-Mail : raymond-chappuis@lavaux.ch



TP Travaux Publics SA

Fouilles en pleine masse, démolition
collecteurs, pose de revêtements bitumineux

1807 Blonay

1618 Châtel-St-Denis

Tél. 021 948 92 92

Fax 021 948 95 70

BOISSONS R. PILLOUD

La Rougève / Semsales

Châtel-St-Denis

Dépôt:

La Rougève, 1623 Semsales

Tél. & fax 026 918 56 61

Natel 079 623 13 04



1618 Châtel-St-Denis

Tél. & fax privé

021 948 73 55



Les Jongs



La route des Guedères



Alimentation

Jean-Victor Carrard

1619 Les Paccots Tél. 021 948 76 15



FRUITS ET LÉGUMES



PEUGEOT

JACKY

AUTOMOBILES SA

1616 ATTALENS

Tél: 021-947 41 91

Fax: 021-947 41 02

Natel: 079-441 00 82

Garage
Auto-Ecole
Shell Gaz

S
A
S

24/24

tél.

021

948

72

82



Shell

Votre station service
essence 24/24

www.perroud-sa.ch



MITSUBISHI
MOTORS

Maîtrise + Fédérale SA

perroud
GARAGE-CARROSSERIE

1618 CHÂTEL-ST-DENIS

Tél. 021-948 81 10

Fax 021-948 07 88

Expo permanente
1 lavage à brosses
2 lavages à jet
2 aspirateurs
Shop
Samedi jusqu'à 16h



L'assurance auto mobicar
vous attend.

Prenez place.

mobicar

Charles Chaperon, agent local
Les Paccots - ☎ 021/948 74 78

Pascal Geinoz, conseiller en ass.
Châtel-St-Denis - ☎ 021/948 75 06

La Mobilière

Assurances & prévoyance



Quelle surprise et quelle joie de rencontrer notre ami Jean-Jacques Giesser, ancien et dévoué président devant son chalet "Le pain d'Anis"



Sur mon chemin, un "taupier" fort connu et guide à ses heures, aux Rosalys! Ne cherchez pas, il est si modeste!

Au bas des Rosalys



Au bas des Rosalys



Sur la route de la Dent-de-Lys au coucher du soleil



La sympathique chapelle
de Rathvel...



...Sans oublier l'étang...



...la route du Perry



Enfin, depuis Châtel

Textes et photos
Rémy Gilliéron

